

I Card Issued to EsM
कम संख्या - 237712070
MAH-03/6076295

(फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट)
CERTIFICATE OF SERVICE
सत्यापन सर्टिफिकेट

(1) नम्बर वि. वे. क्र. क्र. सो. क्र. 237712070
नाम
यूनिट
पिता का नाम
जाति गोत्र
गांव जकधर
तहसील थाना
तारधर रेलवे स्टेशन
जिला राज्य

भरती होने की तारीख

*रिजर्व में भेजे जाने की तारीख

*जब रिजर्विस्ट को दोबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाए तो उस का ब्योरा पृष्ठ 24 पर दर्ज किया जाए।

(3) E99 ✓
Serial No. 22648
007819

CERTIFICATE OF SERVICE

1. No. 1564020-N Rank NK
Name Shivaji Ghorpade
Unit Bombay Engineer Group
Father's Name Ekmath
Class Hindu Sub Class Maratha
Village Mangapur P.O. Tandulwade
Tehsil Koregaon Thana Koregaon
Tel. Office Koregaon Rly. Stn. Koregaon
District Satara State Maharashtra
Date of enrolment 23-1-62/01-9-63

*Date of transfer to the Reserve

*Details of a reservist when recalled to colour service, if he recorded on page 25.

Attested on:- 12-7-1965

(4)

डिस्चार्ज की तारीख

नॉन-क्वालिफाइंग (न मिली जाने वाली) नौकरी

(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)

(2) इस फार्म को भरते समय जवान का हुविधा

*जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (सबल देख कर)

(शब्दों तथा अंकों में)

पहचान के निशान

(3) क्या यह जवान अफीम खाता है?

*यह तारीख वही चाहिए जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।

(5)

✓ Date of discharge 31-8-1983

Non-qualifying service

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. Description at the time of completion of this form :

*Date of birth/apparent age on enrolment

(Both in words & figures) 01-9-1946

First September nineteen forty six.

Distinctive marks

- ① Mole Lt side of neck.
- ② Mole Rt forearm 4" above elbow.

3. Whether the individual is an opium addict

*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form

(6)

(4) रिजर्व में भेजा गया, तारीख.....

*क्रिसके हुकम से डिस्चार्ज किया गया.....

*नौकरी से हटाए जाने की तारीख.....

हटाए जाने का कारण.....

आर्मी रूल 13-ए०ए० की सारणी में मद/सेक्शन.....के

अनुसार।.....वर्ष.....महीने.....दिन

पलटन में और.....वर्ष.....महीने.....दिन

रिजर्व में नौकरी करने के बाद।

(इस समय में नान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली)

नौकरी भी शामिल की जाए)

*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो।

(7)

4. * Transferred to the Reserve on

* Discharged by order of *Commandant*
Bombay Engineer group

* Dismissed.....

In consequence of *on fulfilling the*
conditions of his enlistment

Under item/Section *III (C)* of the table annexed to

Army Rule 13-A.A. after serving *20*

years.....months.....days with the

Colours and.....years.....months

.....days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

*Strike out item not applicable.

(8)

- (5) (क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी
 *(ख) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है?
- (6) †द्वारा डाक्टरों द्वारा करने का नतीजा-बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है
- (7) सेना विनियम-1962 के पैरा 171 के अनुसार चालचलन

*यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, जो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो:-

- (क) फौजी हस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।
 (ख) बेकार अंग में जो मामली खराबी हुई है उसका ब्यौरा और
 (ग) यह लिखा जाए कि बेकार अंग में इस मामली तुक्स के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।
 †बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए।

(9)

5. (i) Medical Category at the time of release.....
 **AYE**
- (ii) *Whether fit/~~unfit~~ for civil employment.....
 **FIT**
6. †Findings of re-survey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability.....
 **—**
7. Character as assessed *vide* Para 171 of Regs for the Army—1962.....
 **EXEMPLARY**

*In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

†Percentage of disability will not be entered.

(10)

(8) (क) तमगें, चक्र या प्रशंसा

(ख) सैनिक सेवायें, लड़ाई के मैदानों के नाम और तारीख
सहित

(ग) धाव (बेकार अंग का ब्योरा)

(8) Long service medal and good conduct medal. (11)

8. (a) Medals, decorations or mentions in despatches ...

①ainya Seva medal with clasp Himalaya

②Raksha medal 1965 ③Ganar Seva Star - 1965

④9 yrs long service medal ⑤Sangram medal

⑥Pashanu Star ⑦25th Independence Anniversary medal

⑧War Services, showing theatres of operations

with dates

(c) Wounds (Details of disability)

(12)

(9) इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण-पत्र) प्राप्त किए हैं:-

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/हिन्दी).....

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी).....

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक).....

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता:-

(अ) अंग्रेजी.....

(ब) हिन्दी.....

(स) कोई और भाषा.....

(द) कोई और योग्यता जैसे गणित.....

(स) भरती होने से पहले क्या काम करता था.....

(13)

9. CERTIFICATES:-

(a) Highest military educational certificate (R.U./Hindi) *Army Hindi class - ONE*

Highest military educational certificate (Eng.).....

Army English class - THREE

Highest education (Civil) *7th*

Degree of proficiency in reading and/or writing

(i) English *NO*

(ii) Hindi *yes*

(iii) Any other language *marathi*

(iv) Any other qualification such as Mathematics

Map Reading std - ONE

(b) Employment before enlistment *Farmer*

(14)

(ग) *सैनिक दस्तकारी/दरजा/योग्यता/नियुक्तियां

(घ) एम० टी० की योग्यता

(10) कितने दिन नौकरी की/खास गैरचुटी कितनी दी गई
रूपये†

(11) जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह
समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी हो तो वह
आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स‡ या

*दरजा शब्दों में लिखो, जैसे दरजा एक, दरजा दो, दरजा तीन या
दरजा चार आदि, जो भी लिखना हो।

†शब्दों में लिखें।

‡यहां ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।

(15)

(c) *Army trade/class/qualifications/appointments..

C & J Class - ONE
Equivalent to civil Carpenter general,
Carpenter Construction, Carpenter Structural

(d) M.T. qualifications.....

10. Amount of service/special gratuity paid † Rs.....

11. The holder of this certificate must understand that
if he wishes to submit a petition, he must do so to
the Officer i/c Records‡ *B. G. Kinke* or to the

*The class will be indicated in words e. g., "class one", "class
two", "class three" or "class four" as the case may be.

†To be shown in words.

‡Enter training centre, depot, unit, etc. and station.

(16)

डिप्टी कमिश्नर/कलेक्टर*
को भेजें। नीकरी हूँने में सहायता प्राप्त करने के लिए वह
अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज*
को भेजें। सब से पास वाला में है।
डी० एस० एस० एण्ड ए० बी०*

(12) ऊपर पैरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई
है।

तारीख (सैनिक के हस्ताक्षर)
..... हस्ताक्षर और ब्राह्मण
स्थान कमांडिंग
तारीख

नोट :- जब तक खानों की सब खाली जगहें न भर दी जायें, इस
पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जायें। हस्ताक्षर हो
जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने
के बारे में सब बातें समझता है, और जो कुछ इन खाली
जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।

*स्थान का नाम लिखो।

(17)

Dy. Commissioner/Collector* **SATARA**

Application for assistance in finding employment
should be made to Sub-Regional Employment
Exchange at* **SATARA** His nearest
D.S.S. & A.B. is at* **SATARA**

12. The contents of para 11 above have been fully
explained to me.



[Handwritten signature]

Signature of Soldier

Signature and Rank

Station **Lilker, Puna** Commanding

Date **29 Apr 43** Major / Capt **[Signature]**

NOTE.—The signature of the soldier will not be affixed to this
page until all entries are completed and will then be
regarded as a certificate that he understands the use of
the form and accepts the correctness of the entries
therein.

*Enter station. **Rs-2000 Paid on 23-10-41 for
his daughter's marriage.**

[Signature]
Mulla Sainik Welfare Officer,
Satara.

(18)

दोबारा भरती होने के बारे में पूरी बातें ।

(1) नं० ओहदा

नाम

यूनिट

फौजी व्यवसाय/दरजा/योग्यता

.....

.....

(2) दोबारा भरती होने की तारीख

(3) नौकरी से हटाए जाने की तारीख

(4) हटाए जाने का कारण

.....

.....

(19)

PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

1. No.....Rank.....

Name.....

Unit

Army Trade/Class/Qualifications.....

.....

.....

.....

2. Date of re-enrolment.....

3. Date of discharge.....

4. Cause of discharge.....

.....

.....

.....

(5) (क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी

(ख) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है

(6) दोबारा डाक्टरों के बोर्ड का नतीजा, वकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है

(7) चाल चलन

(8) उच्चतम योग्यता (सैनिक)

(9) कितने दिन नौकरी की/खास ग्रेचुटी कितनी दी गई

*रुपये

*शब्दों में लिखें।

5. (i) Medical Category at the time of release

(ii) Whether fit/unfit for Civil employment

6. Finding of Resurvey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability

7. Character

8. Highest Qualifications (Military)

9. Amount of Service/Special gratuity paid *Rs.

*To be shown in words.

(22)

(10) कोई और खास बात

तारीख

(सिपाही के हस्ताक्षर)

स्थान

(रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज
के हस्ताक्षर)

तारीख

(23)

10. Any other remarks

Date

(Signature of Soldier)

Station

(Signature and Rank of
Officer-in-Charge Records)

Date

(24)

हाजिर सेवा में दोबारा
बुलाने की तारीख

रिज़र्व में दोबारा भेजने
की तारीख

चरित्र

प्रमाण-पत्र:-

(क) उच्चतम सैनिक शिक्षा

(ख) सेवा ट्रेड/श्रेणी
योग्यताएं

(25)

Date re-called to Colour Service

Date of re-transfer to Reserve

Character

Certificates:—

(a) Highest Military

Education

(b) Army Trade/Class

Qualifications

Helpline No : 7030300431
e-mail ID : puwrebr.7yabr@nic.in

Abhilekh Karyalaya
Record Office
Bombay Engineer Group
PIN : 908796
c/o 56 APO

1564020N/SR/Wel/NE

10 Jul 2024

No 1564020N Ex Nk Shivaji Ghorpade
Vill - Manglapur
PO - Tandulwadi
Teh - Koregaon
Distt - Satara (MH)
PIN - 415004
Mob - 9766925165



FORWARDING OF FAMILY DETAILS

1. Reference ZSWO, Satara letter No 1430/Family Detail/ZSWO-6/2034 dt 14 Jun 2024
2. Family details recorded in Sheet Roll in respect of No 1564020N Ex Nk Shivaji Ghorpade as asked for vide letter under reference are given below :-

S No	Name	Relation	Date of Birth	Date of Marriage	Unit & PTO No
(a)	Tarabai Shivaji Ghorpade	Wife	02/01/1952	29/05/1967	0/0025/0049/1971
(b)	Nirmala	Daughter	16/04/1972	-	0/0179/0028/1972
(c)	Urmila	Daughter	14/01/1976	-	1/0167/0017/1978
(d)	Hemlata	Daughter	29/12/1978	-	1/0259/0017/1979

3. For your information.



S. Balamurugan
(S Balamurugan)
Sub
JCO IC NE Sec
for OIC Records

Copy to :-

Zilla Sainik Welfare Office
Satara - 415001
Email - zsw_satara@maharashtra.gov.in

For info please.

REGD BY POST

Tele (civ) : 7030300431
Email : puwrebr.7yabr@nic.in

Abhilekh Karyalaya
Record Office
Bombay Engineer Group
PIN 900 462
c/o 56 APO

1564020N/SR/PUB/NE

No 1564020N Ex Nk
Shishivaj Ghorpade
Vill : Manglapur
Post : Tandulwadi
Teh : Koregaon
Distt : Satara (Mah)
PIN : 415004
Mob No : 9766925165

22 Sep 2021
भारत INDIA
POSTAGE
₹5.00



N203872



PUBLICATION OF NE SERIES PART II ORDER IN RESPECT OF
NO 1564020N EX NK SHIVAJI GHORPADE

1. Reference your tele conversation between yourself and this office staff on 18 Sep 2021.
2. Occurrence regarding birth and name has been published and recorded in indl's service documents as under:-

Ser	Name	Relation	Type of Occurrence	Date of Occurrence	Authority/Part-II order No
(a)	Tarabai Shivaji Ghorpade	Wife	Change of Name	09 Sep 2020	NE Series 1/0845/0005/2020
(b)	Tarabai Shivaji Ghorpade	Wife	Change of Date of Birth	02 Jun 1952	NE Series 1/1248/0001/2021

3. This office letter No 1564020N/SR/PUB/NE dated 11 Sep 2020 may please be treated as cancelled.



(Mahesh Kumar)
Maj
Record Officer
for OIC Records

Copy to :-

Zila Sainik Welfare Office
Powai Naka, Satara (Mah)
PIN : 415001
e-mail : zsws_satara@maharashtra.gov.in

for info please.